



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/26211
1º de agosto de 1993
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLES

CARTA DE FECHA 30 DE JULIO DE 1993 DIRIGIDA A LA PRESIDENTA DEL
CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DE CROACIA
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, quisiera señalar una vez más a su atención la trágica situación de Bosnia central, en donde prosigue una ofensiva de las fuerzas musulmanas a expensas de la población civil de Croacia. Miles de croatas han sido sometidos a la práctica de depuración étnica en esa zona, y casi 200.000 de ellos se hallan rodeados por fuerzas musulmanas o serbias en varios enclaves pequeños. Según un informe de la Fuerza de Protección de las Naciones Unidas (UNPROFOR) acerca de sus operaciones sobre el terreno, de fecha 29 de julio de 1993, las fuerzas del ejército bosnio avanzaban hacia el sur, haciendo retroceder a las fuerzas croatas.

Debo recordarle que la República de Croacia, en dos cartas dirigidas al Consejo de Seguridad (S/25920 y S/26146), planteó la cuestión del problema antes mencionado y solicitó una reunión urgente del Consejo de Seguridad. Lamentablemente, hasta ahora el Consejo de Seguridad no ha adoptado medidas apropiadas que bastasen para detener los ataques contra croatas en Bosnia central. Por consiguiente, vuelvo a solicitar una reunión urgente del Consejo de Seguridad, con la sincera esperanza de que será beneficiosa para todos los pueblos amenazados en el territorio de la República de Bosnia y Herzegovina.

Considerando que miles de vidas inocentes en Bosnia central se encuentran en grave peligro, mi Gobierno insta al Consejo de Seguridad a que reconozca las siguientes zonas como zonas protegidas: Bugojno; Jablanica; Prozor; Kresevo-Kiseljak-Fojnica; Novi Travnik-Vitez-Busovaca; y Vares. Es indispensable colocar estas zonas bajo la protección de las Naciones Unidas para evitar un desastre humano y establecer una paz duradera en toda la región.

La República de Croacia está dispuesta a proporcionar todo su apoyo a la UNPROFOR en la noble tarea que está emprendiendo en la República de Bosnia y Herzegovina. A este respecto, Croacia seguirá haciendo todo lo que esté a su alcance para permitir la entrega ininterrumpida de ayuda humanitaria en la República de Bosnia y Herzegovina y para reprimir todos los tipos de extremismo que amenazan la seguridad de las fuerzas de paz y socavan los esfuerzos por lograr un arreglo pacífico de la crisis. Quisiera recalcar que Croacia apoya todas las medidas encaminadas a proteger eficazmente al personal de la UNPROFOR, y apoyará en consecuencia las decisiones apropiadas que adopten la Secretaría de las Naciones Unidas y el Consejo de Seguridad.

Le agradecería que tuviera a bien disponer la distribución de la presente carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Mario NOBILO
Embajador
Representante Permanente
